

Tabulka 4. Technický účet pojišťoven k životnímu pojištění (v mil. Kč)
Table 4. Technical account of insur. comp. - Life assurance business (CZK mil.)

Ukazatel Indicator		č.ř. nr.	Za rok 2017 Year 2017	Za rok 2018 Year 2018	Za rok 2019 Year 2019
Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění [ř.02-03+04] Earned premiums, net of reinsurance [I.02-03+04]		01	52 169	50 446	53 849
Předepsané hrubé pojistné Gross premiums written		02	56 477	54 922	58 577
z toho: pojistné postoupené zajišťovatelům Outward reinsurance premiums		03	4 490	4 586	4 786
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné očištěná od zajištění Change in the provision for unearned premiums, net of reinsurance		04	182	109	58
Výnosy z investic [ř.06+07+10+11] Investment income [I.06+07+10+11]		05	21 812	19 622	12 716
Výnosy z podílů Income from participating interests		06	1 066	1 116	1 113
Výnosy z ost. investic Income from other investments		07	9 900	7 067	6 894
v tom	výnosy z pozemků a staveb (nemovitosti) Income from land and buildings	08	12	20	15
	výnosy z ostatních investic Income from other investments	09	9 888	7 047	6 879
Změny hodnoty investic Value re-adjustments on investments		10	676	593	727
Výnosy z realizace investic Gains on the realization of investments		11	10 171	10 845	3 982
Přírůstky hodnoty investic Unrealized gains on investments		12	10 342	4 408	11 360
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění Other technical income, net of reinsurance		13	1 725	1 024	1 614
Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění [ř.15-16+17-18] Claims incurred, net of reinsurance [I.15-16+17-18]		14	40 858	41 532	44 899
Náklady na pojistná plnění, hrubá výše Claims paid, gross amount		15	42 400	42 948	46 785
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		16	2 056	1 980	1 914
Změna stavu rezervy na pojistná plnění Change in the provision for claims		17	537	654	80
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		18	22	90	51
Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění [ř.20-21+22] Change in other technical provisions, net of reinsurance [I.20-21+22]		19	-1 468	-12 877	2 972
Změna stavu rezerv pojistného životního pojištění Change in the life assurance provision		20	-6 113	-7 571	-7 510
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		21	-163	-252	30
Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění Change in the other technical provisions, net of reinsurance		22	4 483	-5 558	10 512
Bonusy a slevy, očištěné od zajištění Bonuses and rebates, net of reinsurance		23	638	646	776
Čistá výše provozních nákladů [ř.25-26+27-28] Net operating expenses [I.25-26+27-28]		24	12 864	12 360	12 155
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy Acquisition costs		25	9 709	9 810	10 057
Změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-) Change in deferred acquisition costs		26	7	830	1 430
Správní režie Administrative expenses		27	4 929	5 346	5 524
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích Reinsurance commissions and profit participation		28	1 766	1 965	1 997
Náklady na investice [ř.30+31+32] Investment charges [I.30+31+32]		29	11 999	13 686	4 928
Náklady na správu investic, včetně úroků Investment management charges, incl. Interest		30	2 022	2 274	1 724
Změna hodnoty investic Value adjustments on investments		31	91	902	28
Náklady spojené s realizací investic Losses on the realization of investments		32	9 887	10 510	3 176
Úbytky hodnot investic Unrealized losses on investments		33	11 190	9 545	2 151
Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění Other technical charges, net of reinsurance		34	1 097	768	892
Převod výnosů z investic na Netechnický účet Allocated investment return transferred to the non-technical account		35	-46	389	602
Výsledek Tech. účtu k život. pojištění [ř.01+05+12+13-14-19-23-24-29-33-34-35] Balance on the technical account - life assurance business [I.01+05+12+13-14-19-23-24-29-33-34-35]		36	8 917	9 451	10 164